

La carta de San Judas

Dios ĩ beseanare San Judas ĩ papera cõare gaye

¹ Nati yu ñarã muã. Yu ña Judas Jesucristore moa ĩsiri masu. Santiago ocabaji ña yu. Dios ĩ beseana ña muã. Ito bajiri adi muare papera cõa yu. Mani Jacu Dios buto maiami manire. Ito bajiri Jesucristo ñarã mani ñatĩñatoni, manire codeami Dios. ² Muare yiari ado bajiro Diore senia yu: “Īnare ti maicõri ĩnare queno ejabuaya. Īna ya usiju queno sajari oca cuti quenaroca yiya. Ito yicõri ĩna gãmeri ti mairoca yiya”, ya yu Diore, muare yiari seni ĩsigũ.

Ado bajiro riasoama ruore masa, yire gaye

(2 Pe 2.1-7)

³⁻⁴ Yu ñarã Dios ĩ masoana ña mani. Manire ĩ masore gaye oca muare riaso remorocu muare papera cõa amoboja yu. Ito bajiro amobojaguti gaje oca tuocõri, gaje gaye oca ucarujaguja yu muare. Muã masibitibojarocati ruore oca riasori masa ñarãji muã wato. “Riojo Dios oca riasoa guã”, yi ruorãji ĩna. Diore rucububobicõri ado bajiro ruore oca gotirãji ĩna: “Manire ti maicõri jeyaro mani ñeñaro yirisere acabojañi Dios. Ito bajiri mani ya ruju ñeñaro iti tuoñaro bajiroti yiana mani. Manire waja senibiquĩji Dios”, yi ruorãji ĩna. “Jesucristore mani cudibeja, no yibea. Ī sigũ meje ñami mani ujũ”, yi ruorãji ĩna. Īnare tuoia yugu ado bajiro yiyiju Dios: “Ruori masare ruyuriocuja yu”, yiyiju Dios, jane mejeju. Ito bajiri ĩnare tuobesa, yu ñarã muã. Jane mejeju ĩ ocare cüyiju Dios, Jesucristore muã tuorũnatonni. Ito bajiri ĩre tuorũnucõri, Dios ñarã ña muã ĩja. Īre tuorũnu jidicãbiticõri buto busa

Jesure tuorũnũruja mũare. “Ito bajiro yirũja manire”,
mũa yi tuoĩa oca seõtoni adi mũare papera cõa yũ.

⁵ Jane mejeju Israel sita gãnare Dios ĩ ejabuarise gaye
oca tuogoana ña mũa. Ito bajibojarocati mũcana itire
mũa tũdi tuoĩatoni goti ãmoa yũ. Tũote mũa. Jane
mejeju Egipto sitaju ĩna ñaroca Israel sita gãnare masoyiju
Dios. ĩna rudi masitoni ĩnare tũayiju Dios. Queno ĩnare
ĩ masobojarocati, coriarã ĩre tuorũnũbisijarã ĩna. Ito
bajiri ĩre tuorũnũbitianare ruyurioyiju Dios. ⁶ Ángel mesa
bajigore gaye mũare gotigu ya yũ. Tũoĩate mũa. Jane
mejeju Diore moa ĩsiri masa ñabojarãti jãjarã ĩre cũdi
ãmobisijarã ángel mesa. Dios rẽtoro masi ãmobjoyijarã
ĩna. Ito bajirã ĩna ña ãmojare rãitĩaroju ĩnare cũyiju Dios.
Ito bajiri ĩna ñeñaro yirise waja, waja ĩ seniroti rũmu
riojuã itoju riti ñarã yirãji ĩna maji. ĩ waja seniri rũmu
ejaroca bũto bũsa tõbujarã yirãji ĩna. ⁷ ĩna robo ñeñaro
yiyijarã Sodoma gãna, Gomorra gãna cũni. ĩna bajigore
gaye mũare gotigu ya yũ. ĩnamasiti ĩna ya ruju ñeñaro iti
tũoĩaro bajiroti ñeñaro yi uyayijarã ĩna. Romia rãca ĩna
yibojare jidicãcõri, ĩna mũmũa comasiti yi uyayijarã ĩna. ĩna
ya cũtori tũ gãna cũni ito bajiroti ñeñaro yi uyayijarã. Ito
bajiro ĩna yija ticõri, ĩnare ruyuriorocũ jea queoyiju Dios.
Iti oca tuocõri, “Jeame mũjũroju uatĩñarã yirãji ñeñaro yi
uyari masa”, yi tuoĩarãji masa jeyaro.

⁸ Itire tuo masibojarãti, jane mejeju gãna ñeñaro ĩna
yigoado bajiroti yama ĩnaõna, ruore oca riasori masa.
Bũto ñeñarise ĩna cãija bero, ĩnamasiti ĩna ya ruju ñeñaro
iti tuoĩaro bajiroti ñeñaro yama ĩna. Ujarãre cũdibeamã
ĩna. Ito yicõri ũmacũju ujarã ñasarãre rũcũbuobiticõri,
ĩna rotirisere aja tudĩama ĩna. ⁹ Miguel wame cũtigu ĩ
bajigore gaye mũare gotigu ya yũ. Gãjerã ángel mesa
rẽtoro ñasagu ñayiju ĩ. Ñasagu ñabojagũti rũmũa uju

Satanásre aja tudibisijũ ĩ. Tũote mũa. Ado bajiro bajia iti oca. Jane mejeju Moisés ñayoru ĩ godaja ticõri, ĩ ya rujũre ãmi ãmoyiju Satanás. Ito bajiro ĩre ãmocõri Miguel rãca gãmeri busibojayiju ĩ. Ito bajiro ĩ senija tũocõri, “Ñeñaro yi jaigu ña mũ. Jaje seti ña mũre”, yibisiju Miguel Satanásre. Ñeñaro busi ãmobisiju Miguel. Ado bajiro riti yiyiju ĩ: “Domasiti mũre waja senigũ yiguĩji”, yiyiju Miguel rũmũa mũre. Miguel robo bajiro bajibeama rũore oca riasori masa. ¹⁰ ĩnama Dios gayere tũo masimena ñari itire aja tudiana ĩna. Waibũcurã robo tũo masibeama ĩna. “Ija ado bajiro rẽtaro yiroja yũre”, yi tũoĩa masibiticõri, cojisiti ĩna ãmoro bajiro riti yama ĩna. Ito bajiro ĩna yija ticõri, rũore oca riasori masare ruyuriogũ yiguĩji Dios.

¹¹ Bũjato bajiro yiroja ĩnare ija. Caĩn ñayoru, Diore ĩ cũdibitiado robo bajiro Diore cũdibeama ĩna cũni. Ito yicõri Balaam ñayoru niyerure bũja ãmosacõri, ĩ ñeñaro yiado robo bajiro ñeñaro yama ĩna cũni. Ito yicõri Coré ñayoru mũjarãre ĩ cũdibitiado robo bajiro cũdibeama ĩna cũni. Coré ñayoru ĩ cũdibejare ĩre ruyurioyiju Dios. Ito bajiroiti mũa tũ rũore oca riasorãre ruyuriogũ yiguĩji Dios. ¹² Diore rũcũbũorona mũa minijuaja mũa rãca cocati minijuabojama ĩna cũni. “Diore cũdirã ña gũa”, yibojarãti ĩna ãmoro bajiro riti yama ĩna. Mũa rãca sũgũ robo bajiro usi cũtirã meje ñama ĩna. Ricati tũoĩacõri ñeñarisere tũoĩama ĩnaõna. Ñe waja mana ñama ĩnaõna. Tũote mũa. ĩnare tũoĩagũ ado bajiro goti masiore ocana mũare gotigu ya yũ. Bũto asiri rũmũ ide buerire ti ãmarã yirãji mani, ide ãmorã. Ito bajiro mani ti ãma rũgõroca ide buerire mino iti wẽa rẽtoja, bojori bũjarã yirãji mani, ide ãmobojarã. Ito bajiroiti manire rũore oca ĩna riasoja ñe manire ejabũabetoja iti. Rũore oca riasori masare tũoĩagũ mũcana goti masiore ocana mũare gotigu ya yũ. Yucũ rica cũtiriju ba ãmorã ãmarã yirãji mani. Yucũ tũ ejacõri

rica manigũ iti ñaja bojori bũjarã yirãji mani. “Ñe waja ma adigũ”, yicõri quẽarã yirãji mani. Ito bajiri juaji rica cutibetoja itigũ ñja. Ito bajiroti ñe waja mana ñama ñna ñna ñore oca riasori masa. Riojo Dios oca gotibeama ñna. Ito bajiri ñnare ruyuriogu yiguĩji Dios. ¹³ Ide bũto jacũja ñeri somo ñaro yiroja tunimaju. Iti robo bajiroti ñna ñore oca riasori masa. Ñeñarisere bũto tũoĩacõri, ñeñarise yama ñna. Jane mejeju ũmacũju ñocõare cũyiju Dios. Ito bajiro ñ cũana ñabojarãti ñ cũraju ñna jidicãja rãitĩaroju quedirã yirãji ñna. Ito bajiroti bajiama ñore oca riasori masa. Dios oca quenarisere jidicãcõri, ñore oca riasoama ñna. Ito bajiri bũto rãitĩaroju cõagũ yiguĩji Dios ñnare. Ñnare tũoĩagũ ado bajiro yiyiju Dios: “Ñeñaro yiri masare rãitĩaroju ñna ñatĩñatoni ñnare cõagũ yigũja yũ”, yiyiju Dios, jane mejeju.

¹⁴⁻¹⁵ Queno tũoya yũ ñarã mũa. Enoc ñayoru ñ bajigore gaye mũare gotigũ ya yũ. Adán janerãbatia co ãmojeno ñarã bero gagũ ñayiju Enoc. “Ado bajiro rẽtaro yiroja, ñore oca riasori masare”, yirocu ado bajiro gotiyiju Enoc ñayoru: “Co mũmũ mani Ũju tũdi ejagu yiguĩji jãjarã ángel mesa rãca. Tũdi ejacõri masa jeyarore ñna ñeñaro yirise waja, waja senigũ yiguĩji ñ. Diore cudibitigoanare ruyuriogu yiguĩji, ñna ñeñaro yirise waja, waja yigũ. Ito yicõri, ñre rũcũbuobiticõri ñna ñeñaro aja tudire waja bũto tõbũjarã yirãji ñna”, yi goti yuyiju Enoc ñayoru. ¹⁶ “Quenabeto”, yisotiana ñnaõna ñore oca riasori masa. Mani mũjarã rotirisere ti tujabeama ñna. Ñna ya rujũ ñeñaro iti tũoĩaro bajiroti yama ñna. Coji meje “Rẽtoro masigũ ña yũ”, yisotiana ñna. Ito yicõri, ñna ãmoro robo bajiro yirona gãjerãreama queno goti mũoama ñna.

Cristore masirãre goti quenore gaye

¹⁷ Yũ ñarã mani Ũju Jesucristo oca goti ucutoni ñ cũana ñna gotirisere ãcabojabesa mũa. ¹⁸ Ado bajiro gotiyi-

jarã ñna: “Adi macãrucãro jediroto riojua Dios ocare aja tudiri masa ñarã yirãji. Diore rucubuoiticõri, ñna ya rujua ñeñaro iti tuoïaro bajiroti ñeñaro yi uyarã yirãji ñna”, yiyjarã Jesucristo oca goti ucuri masa. ¹⁹ Adi sita ñeñaro yire yi uyarã ñama ñnaõna, ruore oca riasori masa. Espiritu Santo quedí sãjagoana meje ñama ñnaõna. Ito bajiro bajarã ñari Jesure tuorũnurãre sigũre bajiro ñna ya usi tuoïabitiroca yi codeama ñna.

²⁰ Yu ñarã ñna robo bajiro yibitiruja manireama. Dios oca quenarisere tuorũnurã ñari adi sita ñeñaro yirã robo yibitiruja manire. Maniama Jesucristore buto busa tuorũnu oca seoruja manire. Ito yicõri Espiritu Santo ñ ejabuarisena Diore busisotiruja manire. ²¹ Dios rãca sigũ robo bajiro usi caticõri ñ amoro bajiroti yiruja manire. Ito bajiro mani yija, “Yure buto maiami Dios”, yi tuoïasotirã yirãji mani. “Manire ti maicõri, ñ rãca mani catitĩnaroca yigũ yiguĩji mani Hju Jesucristo”, yi tuoïa yucõri guibea mani. “Ñ yicãdo bajiroti, ñ rãca catitĩnagũ yiguja yu”, yi tuoïacõri wanua mani.

²² Jesure tuorũnu seomenare Dios oca goti masioruja mani ñnare. Ito bajiro mani gotija tuocõri, “Au, ito bajiroti ñna”, yicõri, buto busa Jesure tuorũnu oca seorã yirãji ñna. ²³ Jesure masimenare Dios oca gotiruja manire. Dios oca tuocõri ñna tuorũnua jeame ñjuroju wamenaji ñna, jeame ñjuroju waboana ñabojarãti. Gãjerã ñna ya rujua ñeñaro iti tuoïaro bajiro yirãre ti mairuja manire. Ñnare ti maibojarãti queno tuoïaruja manire, ñna robo mani ñeñaro yibe yirona.

Judas Diore ñ rucubuoore gaye

²⁴⁻²⁵ Itire tuoïacõri Diore rucubuoarã ado bajiro busiruja manire: “Dios mu sigũti ña rãtoro masi rãtocũgũ. Ñimu gãji mu robo bajiro masigũ mami. Gua Hju Jesucristo ñ goda ñsirajuna suoriti guare masoyija mu. Ito yicõri gua

ñeñaro yibititoni guare ejabua masigũja mũ. Mũ rotirojuũ guã ejaroca, 'Mũa ñeñaro yirise waja, waja ruyuriobea mũa', yi ti gotigu yigũja mũ guare. Ito bajiri mũ ñarojuũ ejacõri mũ rãca queno wanũ quenarã yirãji mani. Rẽtoro quenagũ ña mũ. Ito yicõri Uju ñasagu ña mũ. Ñe mũ masibitigore ma mũre. Ito yicõri ñe mũ roti masibitigore ma mũre. Ito bajiro bajiyija mũ adi macãrucãrore mũ rujeoroto riojua. Adi rãmũri cuni ito bajiro bajiguti ña mũ. Ito bajicõri ito bajiguti ñatĩñagũ yigũja mũ", yirũja mani, Diore rũcũborã. Itocõ ña.

Dios Oca Tuti New Testament in Macuna

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Macuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

Updates

eBible.org

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 17 Nov 2018 from source files dated 2 Sep 2018

2581ee54-739f-5595-8d44-83c638ed667b